

LED PATTERN ÉTAT DE LA DEL ESTADO DE LED LED-MUSTER PATROON LED-LAMPJES STATO DEL LED PADRÃO DO LED РЕЖИМ СВЕТОДИОДОВ		COLOUR COULEUR COLOR FARBE KLEUR COLORE COR ЦВЕТ	OFF APAGADO AUS UIT SPENTO DESLIGADO ВЫКЛ.	ON ENCENDIDO EIN AAN ACCESO LIGADO ВКЛ.	BATTERIES LOW PILES FAIBLES PILAS GASTADAS BATTERIEN SCHWACH BATTERIEN BIJNA LEEG BATERIA SCARICA CARGA BAIXA НИЗКИЙ УРОВЕНЬ ЗАРЯДА ЭЛЕМЕНТОВ ПИТАНИЯ	REPLACE BATTERIES CHANGER LES PILES SUSTITUIR PILAS BATTERIEN AUSWECHSELN VERVANG DE BATTERIEN SOSTITUIRE LE BATTERIE TROQUE AS PILHAS ЗАМЕНИТЕ ЭЛЕМЕНТЫ ПИТАНИЯ	CHARGING CHARGE EN COURS CARGANDO WIRD AUFGELESEN BEZIG MET OPLADEN RICARICA RECARREGANDO ИДЕТ ЗАРЯДКА	CHARGING COMPLETE CHARGE TERMINÉE CARGA TERMINADA LADEVORGANG ABGESCHLOSSEN OPLADEN VOLTOOID RICARICA COMPLETATA RECARREGAMENTO COMPLETO УСТРОЙСТВО ЗАРЯЖЕНО
OFF APAGADO AUS UIT SPENTO DESLIGADO ВЫКЛ.	VEHICLE / VOITURE VEHICULO / FAHRZEUG VOERTUIG / VEICOLO VEICULO / МАШИНА	VEHICLE LIGHT LUMIÈRE DU VEHICULE LUZ DEL VEHICULO FAHRZEUGLEUCHTUNG LAMPJE VOERTUIG LUCE DEL VEICOLO LUZ DO VEICULO СВЕТОВЫЕ ИНДИКАТОРЫ НА МАШИНЕ						
LED Blinking / DEL clignotante / Indicador LED parpadeando / LED blink / Lampje knippert / LED lampeggiante / LED piscando / Индикатор мигает	CONTROLLER / RADIOCOMMANDE / CONTROL / FERNSTEUERUNG / AFSTANDSBEDIENING / RADIOCOMANDO / CONTROLE / УПРАВЛЕНИЕ	Red / Rouge Rojo / Rot Rosso Vermelho / Красный						
ON / ENCENDIDO EIN / AAN LIGADO / ACCESO / ВКЛ.		Green / Vert Verde / Grün Groen Зеленый						

SPIN MASTER INTERNATIONAL, S.A.R.L., 16 AVENUE PASTEUR, L-2310, LUXEMBOURG

www.spinmaster.com

TM & © Spin Master Ltd. All rights reserved. Remove all packaging before use. Retain this information, addresses and phone numbers for future reference. Content may vary from pictures. An adult should periodically check this toy to ensure no damage or hazards exist, if so, remove from use. Children should be supervised during play. Spin Master reserves the right to discontinue use of the www.airhogs.com website at any time. **MADE IN CHINA.**

TM et © Spin Master Ltd. Tous droits réservés. Retirer tout l'emballage avant utilisation. Conserver les informations, adresses et numéros de téléphone pour consultation ultérieure. Le contenu peut différer des images. Un adulte doit régulièrement examiner ce jouet afin de s'assurer qu'il ne présente pas de dommage ni de risque. En cas de problème, ne plus l'utiliser. Les enfants doivent être surveillés lorsqu'ils jouent. Spin Master se réserve le droit de supprimer le site Internet www.airhogs.com à tout moment. **FABRIQUÉ EN CHINE.**

Retire todo el embalaje antes de utilizar el producto. Conserve toda la información, las direcciones y los números de teléfono para futuras referencias. El contenido del paquete puede no corresponder con las imágenes. Un adulto debe revisar de forma periódica el juguete para asegurarse de que no supone un riesgo para el niño; si así fuera el caso, interrumpa su uso. Supervise a los niños mientras juegan con el producto. Spin Master se reserva el derecho a suspender el sitio web www.airhogs.com en cualquier momento. **HECHO EN CHINA.**

Entfernen Sie vor der Benutzung sämtliche Verpackungsmaterialien. Alle Informationen, Adressen und Telefonnummern bitte für mögliche Rückfragen aufbewahren. Der Packungsinhalt kann von den Bildern abweichen. Ein Erwachsener sollte regelmäßig sicherstellen, dass das Spielzeug keine Gefahr darstellt, und es gegebenenfalls entfernen. Kinder sollten beim Spielen beaufsichtigt werden. Spin Master behält sich das Recht vor, den Betrieb der Website www.airhogs.com jederzeit einzustellen.

Verwijder de verpakking voor gebruik. Bewaar deze informatie, adressen en telefoonnummers voor toekomstig gebruik. Inhoud kan afwijken van illustraties. Een volwassene dient dit speelgoed regelmatig te controleren. In geval van schade of gevaren het speelgoed niet meer gebruiken. Ouderlijk toezicht wordt geadviseerd tijdens het spelen. Spin Master behoudt zich het recht voor de website www.airhogs.com wanneer gewenst buiten gebruik te stellen.

Rimuovere l'imballo prima dell'uso. Conservare informazioni, indirizzi e numeri di telefono per riferimento futuro. Il prodotto potrebbe essere differente dalle immagini. Il giocattolo deve essere periodicamente controllato da un adulto per prevenire eventuali danni o rischi; in caso di danno, sospendere l'uso. I bambini devono essere sorvegliati durante il gioco. Spin Master si riserva il diritto di interrompere l'uso del sito www.airhogs.com in qualsiasi momento.

Remova totalmente a embalagem antes de utilizar. Guarde todos os endereços, números de telefone e demais informações para consulta e referência. O conteúdo poderá ser diferente das ilustrações. Um adulto deve verificar o brinquedo periodicamente para garantir que não há danos ou riscos. Se houver, é necessário que o brinquedo seja retirado de uso. Crianças devem ser supervisionadas enquanto brincam. A Spin Master reserva-se o direito de descontinuar o site www.airhogs.com a qualquer momento.

20066724, 20070293, REV 0
T44502_0004_20066724_EML_IS_R1R2
T44502_0005_20066724_EML_IS_R1R2



Снимите все упаковочные материалы перед использованием. Запишите указанные на упаковке адреса и номера телефонов, чтобы у вас была возможность связаться с нами. Содержимое упаковки может отличаться от иллюстрации. Взрослым следует время от времени проверять игру и следить за тем, чтобы она не была сломана и не представляла опасности для ребенка. В противном случае ее не следует использовать. Во время игры дети должны находиться под присмотром взрослых. Компания Spin Master Ltd. оставляет за собой право прекратить использование сайта www.airhogs.com в любое время.

UK – 0800 206 1191, SERVICEUK@SPINMASTER.COM
FRANCE – 0800 909 150, SERVICEFR@SPINMASTER.COM
ESPAÑA – SERVICIO@SPINMASTER.COM
DEUTSCHLAND – 0800 0101 0222, KUNDENSERVICE@SPINMASTER.COM
SCHWEIZ – 0800 561 350 • ÖSTERREICH – 0800 29 72 67
NEDERLAND – 0800 022 36 83, KLANTENSERVICE@SPINMASTER.COM
BELGIË/BELGIQUE – 0800 77 488 • LUXEMBOURG – 800 28 044
ITALIA – 800 788 532, SERVIZIO@SPINMASTER.COM
MEXICO – 53.51.44.00
WWW.SPINMASTER.COM

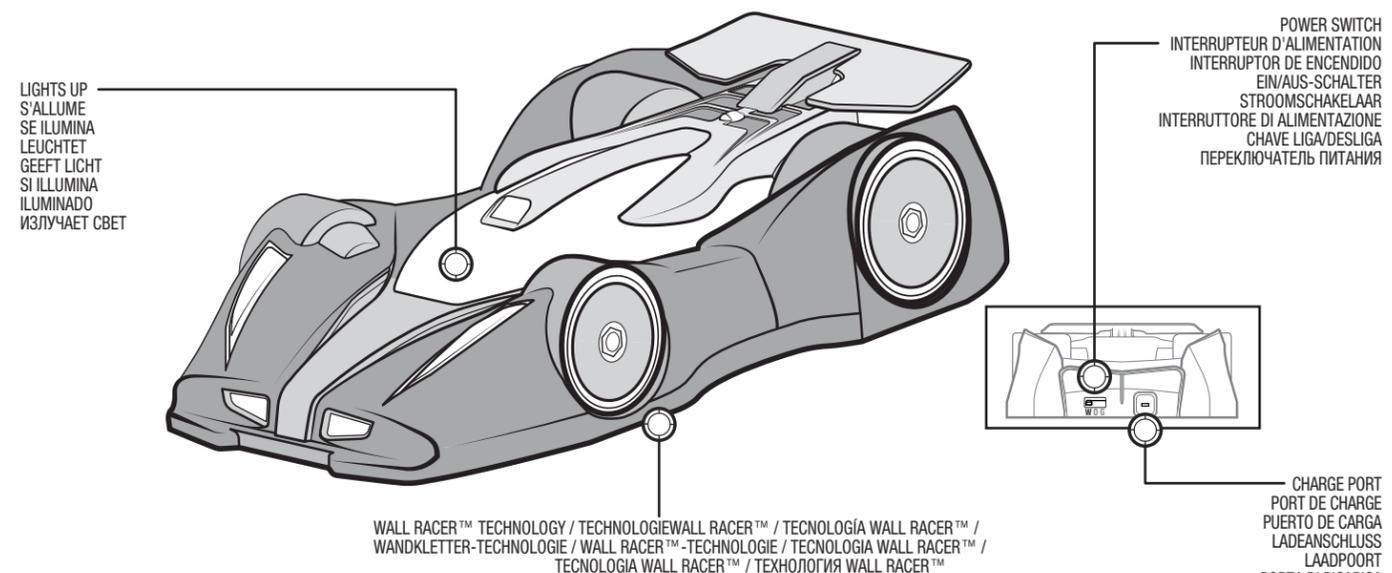
Warning: CHOKING HAZARD – Small Parts.
Not for children under 3 years.
Attention! RISQUE D'ÉTOUFFEMENT – Contient de petits éléments.
Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.
Advertencia: PELIGRO DE ASFIXIA – Contiene piezas pequeñas.
No conveniente para niños menores de 3 años.
Achtung: ERSTICKUNGSGEFAHR – Kleinteile.
Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.
Waarschuwing: VERSTIKKINGSGEVAAR – Bevat kleine onderdelen.
Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar.
Attenzione: RISCHIO DI SOFFOCAMENTO – Contiene pezzi di piccole dimensioni.
Non adatto ai bambini di età inferiore a 3 anni.
Aviso: RISCO DE ASFIXIA – Peças pequenas.
Produto não recomendado para crianças com menos de 3 anos.
Oсторожно! ОПАСНОСТЬ УДУШЬЯ – мелкие детали.
Не рекомендуется детям до 3 лет.

AIR HOGS®

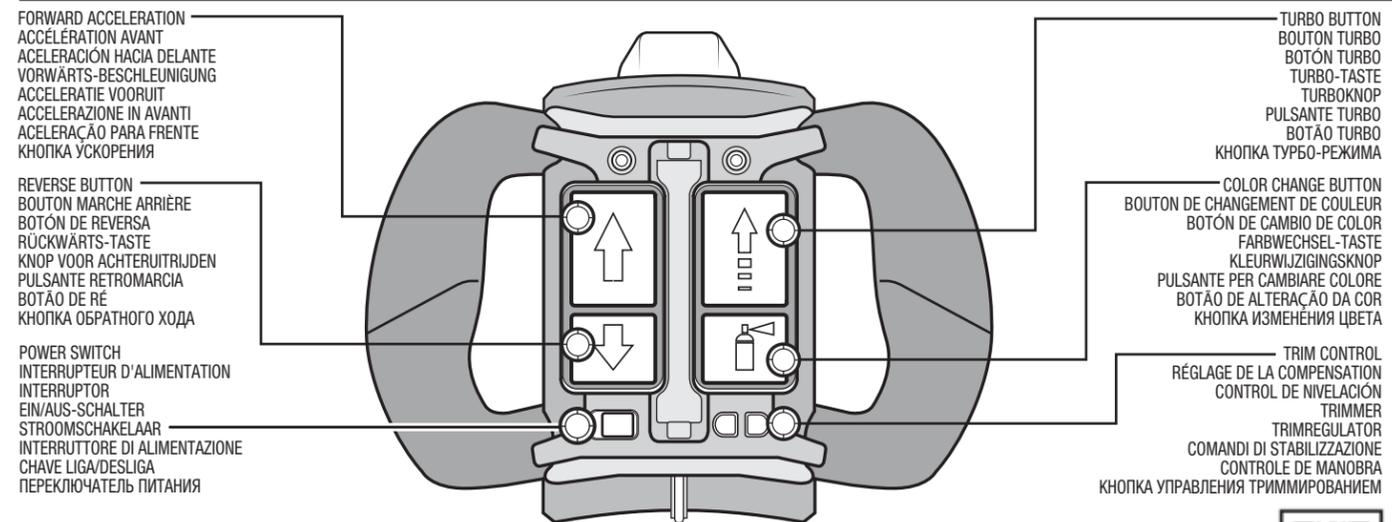
ZERO GRAVITY DRIVE™

DRIVE ON THE WALL, GROUND AND UPSIDE DOWN /
ROULE AU SOL, SUR LES MURS ET AU PLAFOND /
RUEDA POR LAS PAREDES, EL SUELO O EL TECHO /
FÄHRT DIE WAND HOCH, AM BODEN UND ÜBER KOPF /
RIJ OP DE MUUR, DE VLOER EN ONDERSTEBOVEN /
CORRE SULLE PARETI, PER TERRA E A TESTA IN GIÙ /
DIRIJA NA PAREDE, NO CHÃO E DE CABEÇA PARA BAIXO /
МОЖЕТ ПЕРЕДВИГАТЬСЯ ПО СТЕНАМ, ЗЕМЛЕ И В ПЕРЕВЕРнуТОМ ПОЛОЖЕНИИ

YRS / ANS / AÑOS / JAHRE / JAAR / ANNI / ANOS / LET	SKILL / NIVEAU / DIFICULTAD / KENNISSE / VAARDIGHEIDEN / LIVELLO / NIVEL / УРОВЕНЬ	ENVIRONMENT / ENVIRONNEMENT / ENTORNO / UMGEBUNG / OMGEVING / AMBIENTE / AMBIENTE / СРЕДА	CONTENTS / CONTENU / CONTENIDO / INHALT / INHOUD / CONTENUTO / CONTÉUDO / СОДЕРЖИМОЕ
8+	INTERMEDIATE / INTERMÉDIAIRE / INTERMEDIO / FÜR FORTGESCHRITTENE / GEVORDERDEN / INTERMEDIO / INTERMEDIÁRIO / СРЕДНИЙ	INDOOR / INTÉRIEUR / INTERIORES / INNENRAUME / BINNEN / PER LUOGHI CHIUSI / AMBIENTES FECHADOS / ДЛЯ ИГРЫ В ПОМЕЩЕНИИ	 x 1  x 1  x 1
UK – 0800 206 1191 FRANCE – 0800 909 150 SCHWEIZ – 0800 561 350	LUXEMBOURG – 800 28 044 ITALIA – 800 788 532 BELGIUM – 0800 77 488	NEDERLAND – 0800 022 36 83 ÖSTERREICH – 0800 29 72 67 DEUTSCHLAND – 0800 0101 0222	NOTE: Always use fresh, premium quality batteries. / REMARQUE: Toujours utiliser des piles neuves de première qualité. / NOTA: Utiliza siempre pilas nuevas de calidad. / HINWEIS: Immer mit neuen, qualitativ hochwertigen Batterien verwenden. / OPMERKING: gebruik altijd nieuwe batterijen van goede kwaliteit. / NOTA: usare sempre pile nuove e di buona qualità. / AVISO: Use sempre pilhas premium de primeira qualidade novas. / ПРИМЕЧАНИЕ: Всегда используйте новые и качественные элементы питания.
<p>ENGLISH – SERVICEUK@SPINMASTER.COM FRANÇAIS – SERVICEFR@SPINMASTER.COM ESPAÑOL – SERVICIO@SPINMASTER.COM DEUTSCH – KUNDENSERVICE@SPINMASTER.COM NEDERLANDS – KLANTENSERVICE@SPINMASTER.COM ITALIANO – SERVIZIO@SPINMASTER.COM WWW.SPINMASTER.COM</p>			



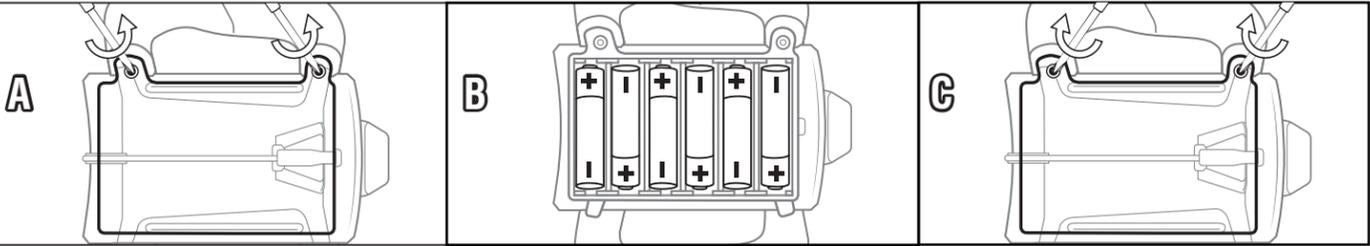
CONTROLLER • RADIOCOMMANDE • CONTROL • FERNSTEUERUNG
• CONTROLLER • RADIOCOMANDO • CONTROLE • УСТРОЙСТВО УПРАВЛЕНИЯ



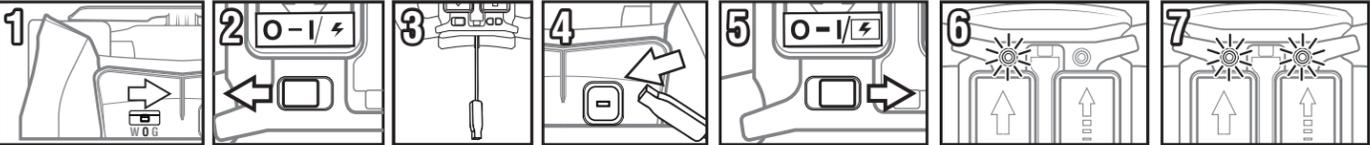
CHARGING PLUG STORAGE / COMPARTIMENT DE LA PRISE DE CHARGE / COMPARTIMENTO PARA ENCHUFE DE CARGA / LADESTCKER-HALTERUNG /
COMPARTIMENT VOOR OPLAADPLUG / VANO DEL CAVO DI RICARICA /
ARMAZENAMENTO DO CONECTOR DE RECARREGAMENTO / МЕСТО ДЛЯ ХРАНЕНИЯ ЗАРЯДНОГО КАБЕЛЯ



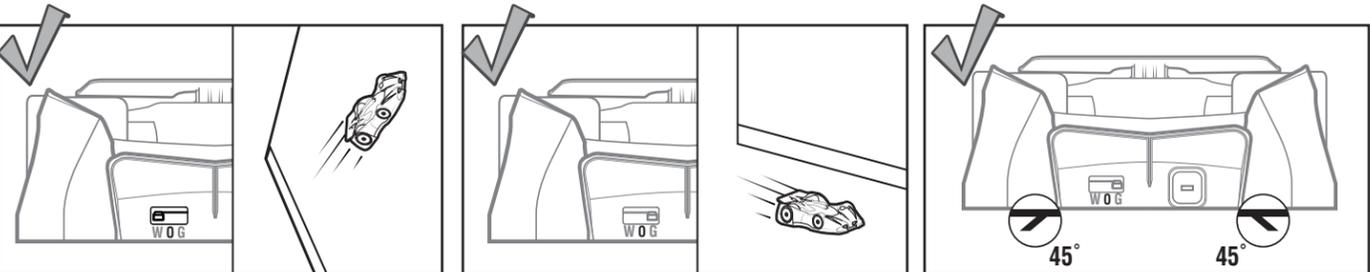
HOW TO INSTALL BATTERIES • INSTALLATION DES PILES • INSTALACIÓN DE LAS PILAS • EINLEGEN DER BATTERIEN DE BATTERIJEN PLAATSEN • COME INSTALLARE LE PILE • COMO COLOCAR AS PILHAS • УСТАНОВКА ЭЛЕМЕНТОВ ПИТАНИЯ



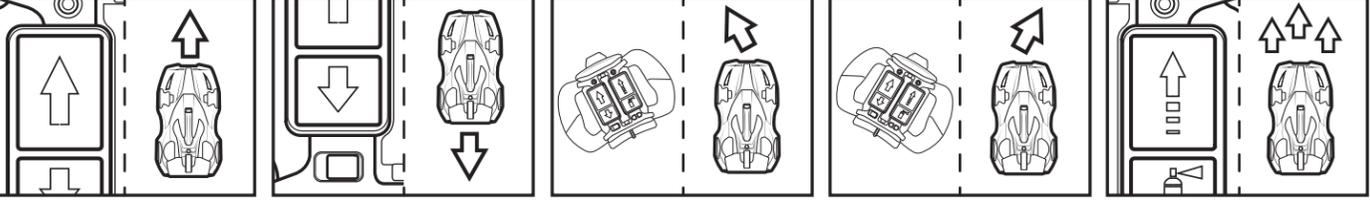
HOW TO CHARGE YOUR ZERO GRAVITY DRIVE™ / MISE EN CHARGE DE LA ZERO GRAVITY DRIVE™ / CÓMO CARGAR TU ZERO GRAVITY DRIVE™ / AUFLADEN DES ZERO GRAVITY DRIVE™ / DE ZERO GRAVITY DRIVE™ OPLADEN / COME CARICARE ZERO GRAVITY DRIVE™ / COMO RECARREGAR SEU ZERO GRAVITY DRIVE™ / ЗАРЯДКА ИГРУШКИ ZERO GRAVITY DRIVE™



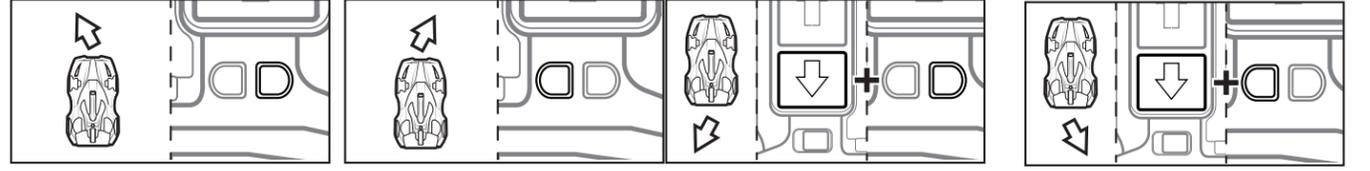
HOW TO USE YOUR ZERO GRAVITY DRIVE™ / UTILISATION DE LA VOITURE ZERO GRAVITY DRIVE™ / CÓMO UTILIZAR TU ZERO GRAVITY DRIVE™ / SO FUNKTIONIERT DER ZERO GRAVITY DRIVE™ / DE ZERO GRAVITY DRIVE™ GEBRUIKEN / COME UTILIZZARE ZERO GRAVITY DRIVE™ / COMO USAR SEU ZERO GRAVITY DRIVE™ / ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ИГРУШКИ ZERO GRAVITY DRIVE™



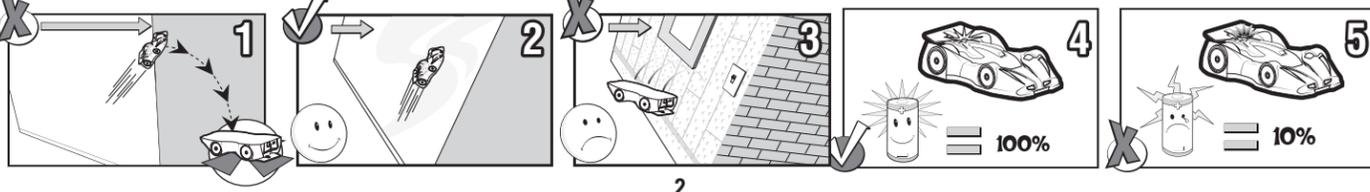
DIRECTION CONTROL / DIRECTIONS / CONTROL DE DIRECCIÓN / RICHTUNGSSTEUERUNG / STUURKNUPPEL / COMANDI DI DIREZIONE / CONTROLE DE DIREÇÃO / УПРАВЛЕНИЕ НАПРАВЛЕНИЕМ ДВИЖЕНИЯ



TRIMMING / CONTRÔLE DE LA COMPENSATION / NIVELACIÓN / TRIMMEN / TRIMMEN / STABILIZZAZIONE / MANOBRAS / ТРИММИРОВАНИЕ



WHILE DRIVING YOUR ZERO GRAVITY DRIVE™ / CONSIGNES D'UTILISATION DE LA VOITURE ZERO GRAVITY DRIVE™ / REGLAS DE SEGURIDAD PARA EL ZERO GRAVITY DRIVE™ / BEI BENUTZUNG DES ZERO GRAVITY DRIVE™ / RIJDEN MET JE ZERO GRAVITY DRIVE™ / DURANTE L'USO DI ZERO GRAVITY DRIVE™ / AO DIRIGIR O ZERO GRAVITY DRIVE™ / УПРАВЛЕНИЕ ИГРУШКОЙ ZERO GRAVITY DRIVE™



Ⓢ Your ZERO GRAVITY DRIVE™ is equipped with a Lithium Polymer battery. SPECIAL LIPO BATTERY INSTRUCTIONS: - Never charge battery unattended. - Charge battery in isolated area. Keep away from flammable materials. - Do not expose to direct sunlight. There is a risk of the batteries exploding, overheating, or igniting. - Do not disassemble, modify heat, or short circuit the batteries. Do not place them in fires or leave them in hot places. - Do not drop or subject to strong impacts. - Do not allow the batteries or connectors to get wet. - Only charge the batteries with the specified Spin Master™ battery charger. - Only use the batteries in the device specified by Spin Master. - Carefully read the instruction guide and use the batteries correctly. - In the unlikely event of leakage or explosion use sand or a chemical fire extinguisher for the battery. - Batteries must be recycled or disposed of properly.

Ⓢ Le ZERO GRAVITY DRIVE™ est équipé d'une batterie lithium-polymère. INSTRUCTIONS PROPRES À LA BATTERIE LIPO : - Surveiller la batterie lors de la mise en charge. - Charger la batterie dans un endroit isolé. Tenir à distance de toute matière inflammable. - Protéger des rayons du soleil. Une batterie peut exploser, surchauffer, ou prendre feu. - Ne pas démonter, modifier, chauffer ou court-circuiter une batterie. Ne pas la mettre au feu ou la laisser dans un endroit chaud. - Ne pas laisser tomber une batterie ou la soumettre à des chocs. - Ne pas laisser une batterie ou ses connecteurs prendre l'eau. - N'utiliser que le chargeur indiqué par Spin Master™ pour recharger la batterie. - N'utiliser la batterie que dans l'appareil indiqué par Spin Master. - Lire attentivement le mode d'emploi et utiliser correctement la batterie. - Dans le cas peu probable d'une fuite ou d'une explosion, utiliser du sable ou un extincteur. - La batterie doit être recyclée ou jetée comme il convient.

Ⓢ El ZERO GRAVITY DRIVE™ funciona con una pila de polímero de litio. INSTRUCCIONES ESPECIALES SOBRE LA PILA LIPO: - Nunca deje la batería cargándose sin supervisión. - Ponga a cargar la batería en un lugar despejado. Mantenga la batería alejada de materiales inflamables. - No exponga la batería a la luz directa del sol. De lo contrario, existe la posibilidad de que se recaliente, se incendie o estalle. - No desmonte, modifique, caliente ni cortocircuite la batería. No la exponga al fuego ni a altas temperaturas. - No someta la batería a caídas o golpes fuertes. - No exponga la batería a la humedad. - Utilice únicamente el cargador especificado por Spin Master™ para cargar la batería. - Utilice la batería únicamente con el dispositivo Spin Master para el que está diseñada. - Lea atentamente las instrucciones y asegúrese de usar la batería de forma correcta. - En el improbable caso de que la batería sufra una explosión o se produzca un escape de productos químicos, utilice arena o un extintor químico para contener el accidente. - Las pilas o paquetes de pilas deben reciclarse o desecharse de forma adecuada.

Ⓢ Der ZERO GRAVITY DRIVE™ ist mit einem Lithium-Polymer-Akku ausgestattet. HINWEISE FÜR DEN LITHIUM-POLYMER-AKKU: - Den Akku nie unbeaufsichtigt aufladen. - Den Akku an einem isolierten Ort aufladen. Von entflammenden Materialien fernhalten. - Keinem direkten Sonnenlicht aussetzen. Der Akku könnte explodieren, sich überhitzen oder sich entzünden. - Den Akku nicht auseinandernehmen. - Keinem direkten Sonnenlicht oder kurzschließen. Nicht in Feuer legen oder an heißen Orten lagern. - Nicht fallen lassen oder starken Stößen aussetzen. - Den Akku und die Anschlüsse nicht nass werden lassen. - Den Akku nur mit dem angegebenen Spin Master™-Ladegerät laden. - Den Akku nur in dem von Spin Master™ angegebenen Gerät verwenden. - Die Bedienungsanleitung sorgfältig durchlesen und den Akku ordnungsgemäß verwenden. - In dem unwahrscheinlichen Fall eines Lecks oder einer Explosion des Akkus, Sand oder einen chemischen Feuerlöscher verwenden. - Batterien müssen recycelt oder ordnungsgemäß entsorgt werden.

Ⓢ Contains 1 x 3.7 V, 200 mAh LiPo battery pack. Requires 6 x 1.5 V AA (LR6) alkaline batteries (not included). Batteries or battery packs must be recycled or disposed of properly. When this product has reached the end of its useful life it should not be disposed of with other household waste. The Waste Electrical and Electronic Equipment Regulations require it to be separately collected so that it can be treated using the best available recovery and recycling techniques. This will minimize the impact on the environment and human health from soil and water contamination by any hazardous substances, decrease the resources required to make new products and avoid using up landfill space. Please do your part by keeping this product out of the municipal waste stream! The "wheelite bin" symbol means that it should be collected as "waste electrical and electronic equipment". You can return an old product to your retailer when you buy a similar new one. For other options, please contact your local council.

Ⓢ Contient 1 batterie LiPo 3,7 V, 200mAh. Fonctionne avec 6 piles alcalines AA (LR6) 1,5 V (non fournies). Les piles ou les batteries doivent être correctement recyclées ou éliminées. Lorsque ce produit arrive en fin de vie, il ne doit pas être jeté avec le reste des déchets ménagers. Conformément à la directive sur les Déchets des équipements électriques et électroniques (DEEE), il doit être collecté séparément afin d'être éliminé selon les meilleures techniques de récupération et de recyclage disponibles. Cette démarche réduit les risques de pollution du sol et des eaux, et permet ainsi de minimiser l'impact de toute substance nocive sur la santé et sur l'environnement. Cela diminue également la quantité de ressources nécessaires à la fabrication de nouveaux produits, et évite la saturation des sites d'enfouissement. Veuillez apporter votre contribution en ne jetant pas ce produit avec les déchets de votre commune. Le symbole de la « poubelle sur roues » signifie que ce produit doit faire l'objet d'une collecte respectant la directive sur les Déchets des équipements électriques et électroniques (DEEE). Vous pouvez également retourner les produits en fin de vie à votre détaillant lors de l'achat d'un produit similaire neuf. Pour plus d'informations, contactez votre commune.

Ⓢ Contiene 1 paquete de baterías LiPo de 3,7 V, 200 mAh. Requiere 6 pilas alcalinas de 1,5 V y formato AA (no incluidas). Las baterías o paquetes de baterías deben reciclarse, o desecharse de forma adecuada. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, no lo deseches como residuo doméstico. La normativa de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos exige que se recojan de forma separada, para que puedan tratarse con las mejores técnicas de recuperación y reciclaje disponibles. De esta forma, se minimizará el impacto que la contaminación del suelo y el agua causada por sustancias peligrosas tiene sobre el medio ambiente y la salud humana, se reducirán los recursos necesarios para fabricar nuevos productos y se evitará la saturación de los vertederos. Colabore desechando este producto de forma adecuada! El símbolo del contenedor con ruedas significa que debería recogerse como "residuo de aparatos eléctricos y electrónicos". Puede devolver un producto antiguo en su establecimiento habitual cuando adquiriera un producto nuevo similar. Si desea obtener más información, consulte con las autoridades locales.

Ⓢ Enthält 1 Lithium-Polymer-Akku 3,7 V, 200 mAh. Benötigt 6 x 1,5 V Alkali-Mignonzellen AA/LR6 (nicht enthalten). Batterien oder Akkus müssen recycelt oder ordnungsgemäß entsorgt werden. Ist das Gerät nicht mehr zu gebrauchen, darf es nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Die Elektrogeräteverordnung sieht vor, dass das Gerät separat entsorgt wird, damit es so weit wie möglich recycelt werden kann. Dadurch lässt sich die Menge an umwelt- und gesundheitsschädlichen Substanzen, die über den Boden und das Grundwasser in den menschlichen Nahrungskreislauf gelangen könnte, minimieren sowie die für die Herstellung neuer Produkte erforderlichen Ressourcen reduzieren und Platz auf Mülldeponien sparen. Leisten Sie bitte Ihren Beitrag dazu, indem Sie das Gerät nicht über den Hausmüll entsorgen. Das Mülltonnen-Symbol bedeutet, dass das Gerät gemäß den Vorschriften für Elektro- und Elektronikgeräte entsorgt werden muss. Alle Geräte können oft beim Kauf eines neuen, ähnlichen Geräts im Einzelhandel zurückgegeben werden. Weitere Entsorgungsmöglichkeiten erfragen Sie bitte bei Ihrer Gemeindeverwaltung.

Ⓢ PRODUCT BATTERY REMOVAL INSTRUCTIONS: Internal battery is factory installed, product disassembly and battery removal must be performed by an adult. Do not puncture, cut, tear, compress or deform product during disassembly. Ensure product is turned off, then use a screw driver to remove all screws. Separate product body halves to expose internal electronics. When battery is visible in its entirety use scissors to cut a single battery wire, immediately wrap the cut wire end with tape to isolate it, repeat until all battery wires are cut and isolated, and the battery is free from the rest of the product. Dispose of battery in accordance with your local battery recycling or disposal laws. NOTE: Opening of product and/or removal of battery will render product inoperative and voids manufacturer warranties, dispose of remaining product components in accordance with local laws.

Ⓢ INSTRUCTIONS CONCERNANT LE RETRAIT DE LA BATTERIE : la batterie interne est installée en usine. Le démontage du produit et l'extraction de sa batterie doivent être effectués par un adulte. Ne pas percer, couper, déchirer, comprimer ou déformer le produit durant le démontage. S'assurer que le produit est éteint avant d'enlever toutes les vis à l'aide d'un tournevis. Séparer les deux parties de la structure pour accéder aux composants électroniques internes. Une fois l'ensemble de la batterie visible, utiliser des ciseaux pour couper l'un des fils. En emballer immédiatement l'extrémité avec de la bande adhésive afin de l'isoler. Répéter l'opération jusqu'à ce que tous les fils soient coupés et isolés et que la batterie ne soit plus reliée au produit. Se débarrasser de la batterie conformément aux lois locales relatives au recyclage et à l'élimination des batteries. REMARQUE : l'ouverture du produit ou l'extraction de la batterie empêcheront le produit de fonctionner et rendront la garantie du fabricant nulle et non avenue. Jeter les composants restants du produit conformément aux lois locales.

Ⓢ INSTRUCCIONES PARA RETIRAR LA BATERÍA DEL PRODUCTO: La pila interna ha sido instalada en la fábrica. El desmontaje del producto y la remoción de las pilas deben ser efectuados por un adulto. No perforar, corte, rasgue, comprima o deforme el producto durante el desmontaje. Asegúrese de que el producto esté apagado, luego use un desarmador para sacar todos los tornillos. Separe las mitades del cuerpo del producto para exponer los elementos electrónicos internos. Cuando la pila esté completamente visible use tijeras para cortar un solo cable de la pila, inmediatamente envuelva el cable cortado con cinta adhesiva para aislarlo, repita hasta que todos los cables de la pila estén cortados y aislados y la pila esté libre del resto del producto. Deseche la pila de acuerdo con sus leyes locales de reciclaje o desecho de pilas. NOTA: Abrir el producto y/o sacar la pila hará que el producto quede inoperante y anula las garantías del fabricante. Deseche el resto de los componentes del producto de acuerdo con las leyes locales.

Ⓢ HINWEISE ZUM ENTFERNEN DES AKKUS: Dieses Produkt enthält einen werkseitig installierten Akku. Die Demontage des Produkts und die Entnahme des Akkus dürfen nur durch Erwachsene erfolgen. Achten Sie darauf, das Produkt während der Demontage nicht zu beschädigen, zusammenzudrücken oder zu verformen. Stellen Sie zuerst sicher, dass das Produkt ausgeschaltet ist. Lösen Sie dann mit Hilfe eines Schraubenziehers sämtliche Schrauben. Trennen Sie die beiden Korpushälften, um die elektronischen Bauteile freizulegen. Wenn der Akku vollständig sichtbar ist, schneiden Sie einen einzelnen Akku-Draht mit einer Schere durch. Umwickeln Sie das Drahtende sofort mit Klebeband, um es zu isolieren. Wiederholen Sie dieses Vorgehen für sämtliche Akku-Drähte, bis der Akku keine Verbindung zum Rest des Produkts mehr aufweist. Entsorgen Sie den Akku in einem Recyclinghof oder über eine Batteriesammelstelle im Handel. HINWEIS: Das Öffnen des Produkts und/oder die Entnahme des Akkus macht das Produkt unbenutzbar und jedweden Garantieanspruch hinfällig. Entsorgen Sie die verbleibenden Produktkomponenten vorschriftsgemäß.

Ⓢ In je ZERO GRAVITY DRIVE™ zit een lithium-polymeerbatterij (LIPO). SPECIALE INSTRUCTIES VOOR DE LIPO-BATTERIJ: - Laad de batterij nooit zonder toezicht op. - Laad de batterij op in een afgeschermd omgeving. Houd de batterij uit de buurt van brandbare materialen. - Stel de batterij niet bloot aan direct zonlicht. De batterij kan dan mogelijk ontploffen, oververhit raken of vlam vatten. - Haal de batterij niet uit elkaar, wijzig de warmtevoetoor niet en veroorzaak evenmin kortsluiting. Plaats de batterij nooit in vuur en laat deze niet in warme omgevingen. - Laat de batterij niet vallen en stel deze niet bloot aan hevige schokken. - Voorkom dat de batterij of contactpunten nat worden. - Laad de batterij alleen op met de gespecificeerde Spin Master™-batterijlader. - Gebruik in het apparaat uitsluitend de door Spin Master gespecificeerde batterij. - Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en gebruik de batterij op de juiste manier. - Gebruik in het onwaarschijnlijke geval van ontplofing of lekkage zand of een chemische brandblusser voor de batterij. - Zorg voor een milieuvriendelijke afvalverwerking van de batterij.

Ⓢ Il veivolo ZERO GRAVITY DRIVE™ è dotato di una batteria ai polimeri di litio. ISTRUZIONI SPECIALI PER LE BATTERIE AI POLIMERI DI LITIO: - Non caricare mai la batteria senza supervisione. - Caricare la batteria in un'area isolata. Tenerla lontana da materiali infiammabili. - Non esporla alla luce solare diretta. Le batterie possono esplodere, surriscaldarsi o incendiarsi. - Non smontare, modificare, scaldare o cortocircuare le batterie. Non buttarle nel fuoco o lasciarle in luoghi caldi. - Non farle cadere o sottoporle a urti violenti. - Non lasciare che le batterie o i connettori si bagnino. - Caricare le batterie solo con il caricabatteria Spin Master™ specificato. - Usare le batterie solo nel dispositivo specificato da Spin Master. - Leggere attentamente le istruzioni e usare le batterie nel modo corretto. - Nel caso improbabile di perdita o esplosioni, usare sabbia o un estintore chimico per la batteria. - Le batterie devono essere riciclate o smaltite correttamente.

Ⓢ O ZERO GRAVITY DRIVE™ está equipado com uma bateria de lítio polímero. INSTRUÇÕES ESPECIAIS PARA A BATERIA DE LÍTIPO POLÍMERO: - Supervisionar sempre o carregamento da bateria. - Carregar a bateria numa área isolada. Manter afastada de materiais inflamáveis. - Não expor a luz solar direta. A bateria poderá explodir, superaquecer ou entrar em ignição. - Não desmontar, modificar, aquecer ou provocar curto-circuito da bateria. Não colocar no fogo ou deixar em locais quentes. - Não deixar cair ou sujeitar a impactos fortes. - Não permitir que a bateria ou conectores se molhem. - Carregar a bateria apenas com o carregador Spin Master™ especifico. - Usar a bateria apenas no dispositivo especificado pela Spin Master. - Ler cuidadosamente o guia de instruções e usar a bateria corretamente. - Na eventualidade improvável de vazamento ou explosão, usar areia ou um extintor químico. - A bateria deverá ser reciclada ou eliminada de forma adequada.

Ⓢ В устройстве ZERO GRAVITY DRIVE™ установлен литий-полимерный элемент питания. ОСОБЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ОБРАЩЕНИЮ С ЛИТИЙ-ПОЛИМЕРНЫМ ЭЛЕМЕНТОМ ПИТАНИЯ: При зарядке никогда не оставляйте элемент питания без присмотра. - Заряжайте элемент питания в безопасном месте. Держите элемент питания вдали от воспламеняемых материалов. - Не разбирайте элемент питания воздействию прямых солнечных лучей. Элементы питания могут взорваться, перегреться или воспламениться. - Не разбирайте элементы питания и не допускайте воздействия низких или высоких температур. Избегайте короткого замыкания. Не бросайте элементы питания в огонь и не оставляйте их в местах с высокой температурой. - Не роняйте элементы питания и не подвергайте их сильным ударам. - Не мочите элементы питания или разъемы. - Заряжайте элементы питания только в зарядном устройстве, указанном Spin Master™. - Используйте только элементы питания, указанные Spin Master. - Внимательно прочтите инструкцию по использованию и используйте элементы питания надлежащим образом. - В случае протекания или взрыва используйте песочный или химический огнетушитель. - Утилизируйте элементы питания надлежащим образом.

Ⓢ Bevat 1 LiPo-accu van 3,7 V, 200 mAh. Vereist 6 AA alkaline-batterijen van 1,5 V (niet inbegrepen). Batterijen en accu's dienen op de juiste wijze te worden gerecycleed of afgevoerd. Wanneer dit product het einde van zijn levensduur heeft bereikt, mag het niet samen met ander huishoudelijk afval worden weggegooid. Volgens de wet moet het product afzonderlijk worden ingezameld zodat het kan worden behandeld met de best beschikbare hergebruik- en recycletechnieken. Op deze manier wordt de invloed op het milieu en de menselijke gezondheid te maken en watervervuiling door gevaarlijke stoffen geminimaliseerd, heven er minder bronnen te worden gebruikt om nieuwe producten te maken en raken stortplaatsen minder snel vol. Draag je steentje bij door dit product uit de gemeentelijke afvalstrom te houden! Het afvalcontainersymbool betekent dat het product moet worden ingezameld als elektrische en elektronische afvalapparatuur. Je kunt een oud product inruilen bij de winkelier wanneer je een vergelijkbaar nieuw product koopt. Neem voor andere opties contact op met de gemeente.

Ⓢ Contiene 1 pacco batteria LiPo CC da 3,7 V, 200 mAh. Richiede 6 pile alcaline AA da 1,5 V (non incluse). Le batterie e le loro confezioni devono essere riciclate o smaltite correttamente. Non smaltire il prodotto assieme ai rifiuti generici. La direttiva per lo smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche prevede che tali rifiuti siano raccolti separatamente, in modo da essere smaltiti utilizzando la più efficace tecnica di riciclo e di recupero disponibili. Ciò consente di contenere l'impatto sull'ambiente e sulla salute umana, evitando che il terreno e l'acqua siano contaminati da sostanze nocive, di ridurre l'uso delle risorse necessarie alla realizzazione di nuovi prodotti e di limitare il ricorso a discariche. Non gettare il prodotto assieme ai rifiuti generici. Il simbolo del contenitore per i rifiuti unici che il prodotto deve essere smaltito come "apparecchiatura elettrica ed elettronica". In caso di acquisto di un giocattolo analogo, è possibile restituire il prodotto usato al rivenditore. Per ulteriori informazioni circa lo smaltimento del prodotto, contattare le autorità locali preposte al servizio.

Ⓢ Contém 1 x bateria LiPo da 3,7 V, 200 mAh. Requer 6 pilhas alcalinas tipo AA de 1,5 V (vendidas separadamente). As pilhas ou as embalagens delas devem ser recicladas ou descartadas corretamente. Quando o produto alcançar o fim de sua vida útil, não o descarte com o lixo doméstico. As regulamentações para descarte de resíduos elétricos e eletrônicos solicitam que o produto seja recolhido para ser tratado usando as melhores técnicas de recuperação e reciclagem disponíveis. Esta ação minimizará os impactos no meio ambiente e na saúde humana pela contaminação do solo e da água por substâncias perigosas, diminuirá os recursos necessários para produção de novos produtos e evitará o uso de aterros. Colabore! Mantenha este produto fora do fluxo de resíduos urbanos! O símbolo de reciclagem significa que o produto deve ser recolhido como "descarte de equipamentos eletrônicos e elétricos". Procure um estabelecimento que faça a coleta seletiva de material. Para outras opções, entre em contato com o conselho municipal.

Ⓢ В комплекте: 1 литий-полимерный элемент питания с напряжением 3,7 В, 200 мАч. Для работы требуются 6 щелочных элементов питания типа AA (LR6) с напряжением 1,5 В (не входит в комплектацию). Элементы питания и комплект элементов питания необходимо утилизировать надлежащим образом. По окончании срока эксплуатации не выбрасывайте игрушку вместе с бытовыми отходами. Согласно закону об утилизации электронных и электрических устройств не необходимо утилизировать устройством способом, с использованием наиболее передовых технологий утилизации и переработки. Это позволит снизить негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека, уменьшит загрязнение воды и почвы опасными веществами, а также снизит количество ресурсов, необходимых для изготовления новых игрушек и сократит объем мусора на городских свалках. Внесите свой вклад, сохраняя город чистым. Знаком с изображением переработки корзины означает, что игрушку следует утилизировать согласно закону об утилизации электрических и электронных устройств. При покупке новой игрушки вы можете вернуть старую в магазин. Чтобы узнать о других возможных вариантах утилизации, обратитесь в местную перерабатывающую организацию.

Ⓢ INSTRUCTIES VOOR HET VERWIJDEREN VAN BATTERIJEN: De interne batterij is geplaatst tijdens de productie. Een volwassene dient het product uit te halen en de batterij te verwijderen. Het product niet doorprikken, knippen, scheuren, samendrukken of vervormen tijdens het demonteren. Controleer of het product uitgeschakeld is en verwijder dan alle schroeven met een schroevendraaier. Haal de twee helften van het product uit elkaar, zodat de interne elektronica zichtbaar is. Als de batterij helemaal zichtbaar is, knip je met een schaar één draad van de batterij door. Wikkel onmiddellijk tape rond het uiteinde van de draad om de draad te isoleren. Herhaal dit voor alle draden van de batterij – knip de draden in plak tape rond de uiteinden – totdat de batterij los is van het product. Gooi de batterij weg volgens de lokale wetten voor het recyclen of weggoien van batterijen. NB: Het product zal na opening en/of verwijdering van de batterij niet meer werken. Alle garanties van de fabrikant zijn dan nietig. Gooi de andere onderdelen van het product volgens de lokale wetten weg.

Ⓢ ISTRUZIONI PER LA RIMOZIONE DELLA BATTERIA: La batteria interna viene installata in fabbrica: lo smontaggio del prodotto e la rimozione della batteria devono essere eseguiti da un adulto. Non perforare, tagliare, lacerare, comprimere o deformare il prodotto durante lo smontaggio. Assicurarsi che il prodotto sia spento, poi rimuovere tutte le viti usando un cacciavite. Separare le due metà del prodotto per mettere a nudo i circuiti interni. Quando la batteria è ben visibile, usare le forbici per tagliare un singolo filo collegato alla batteria stessa; avvolgere immediatamente con nastro isolante l'estremità scoperta del filo e ripetere per tutti gli altri fili collegati alla batteria, fino a quando la batteria non è completamente staccata dal resto del prodotto. Smaltire la batteria nel rispetto delle leggi vigenti in materia di riciclaggio e smaltimento. NOTA BENE: L'apertura del prodotto e/o la rimozione della batteria rendono il prodotto inutilizzabile e annullano le garanzie del fabbricante; smaltire le parti rimanenti del prodotto nel rispetto delle leggi vigenti.

Ⓢ INSTRUÇÕES PARA RETIRAR A BATERIA DO PRODUTO: A bateria interna foi instalada na fábrica. A desmontagem do produto e a remoção da bateria deverão ser efetuadas por um adulto. Não perfurar, cortar, rasgar, comprimir nem deformar o produto durante a sua desmontagem. Verificar se o produto está desligado e, depois, usar uma chave de fendas para retirar todos os parafusos. Separar o produto por metades e expor os componentes eletrônicos internos. Quando a bateria estiver totalmente visível, usar uma tesoura para cortar cada fio da bateria e embrulhar imediatamente em fita adesiva a ponta do fio cortado até ficar isolado. Repetir a operação até todos os fios da bateria ficarem cortados e isolados e a bateria estiver solta do resto do produto. Eliminar a bateria em conformidade com a legislação local em matéria de reciclagem ou eliminação deste tipo de produto. OBS.: A abertura do produto e/ou remoção da bateria deixará o produto ineficaz e anulará a garantia do fabricante. Eliminar os restantes componentes do produto de acordo com a legislação local.

Ⓢ ИНСТРУКЦИИ ПО ИЗВЛЕЧЕНИЮ ЭЛЕМЕНТОВ ПИТАНИЯ ИЗ УСТРОЙСТВА: внутренний элемент питания устанавливается при изготовлении устройства. Разбирать устройство и извлекать элемент питания могут только взрослые. Разбирать устройство, принимайте меры, чтобы не проколоть, порезать, повредить, сжать или деформировать его детали. Выключите устройство и выкрутите все винты с помощью отвертки. Раскройте детали корпуса, чтобы получить доступ к внутренним электронным элементам. Раскрывайте корпус до тех пор, пока элемент питания не будет виден полностью. Перережьте один из проводов, идущих к элементу питания, ножницами и незамедлительно обмотайте конец провода изолянтной. Повторите процедуру со всеми остальными проводами, ведущими к элементу питания. Утилизируйте элемент питания в соответствии с законами вашей страны. Разобрать устройство в отношении правил переработки и утилизации элементов питания. ПРИМЕЧАНИЕ. Раскрытие корпуса устройства и/или извлечение элемента питания приведет к выводу устройства из рабочего режима и отменяет гарантии, предоставляемые производителем. Утилизируйте компоненты устройства в соответствии с законами, принятыми в вашей стране.

ⓘ EINLEGEN DER BATTERIEN

1. Batteriefachabdeckung mit einem Schraubenzieher öffnen (A).
2. Wenn sich gebrauchte Batterien im Batteriefach befinden, diese einzeln herausziehen. Batterien NICHT mit scharfen oder metallenen Gegenständen entfernen oder einlegen.
3. Neue Batterien unter Beachtung des Polaritätsdiagramms (+/-) in das Batteriefach einlegen (B).
4. Batteriefachabdeckung wieder anbringen (C).
5. Örtliche Gesetze und Bestimmungen für das Recycling bzw. die Entsorgung von Altbatterien beachten.
HINWEIS: Örtliche Gesetze und Bestimmungen für das Recycling bzw. die Entsorgung von Altbatterien beachten.

AUFLADEN DES ZERO GRAVITY DRIVE™

1. Spielzeug AUS.
2. Fernsteuerung AUS.
3. Ladekabel herausnehmen.
4. Ladestecker anschließen.
5. Steuergerät einschalten.
6. Spielzeug wird aufgeladen.
7. Spielzeug ist aufgeladen.
8. Fernsteuerung ausschalten.
Wichtig: Vor dem Aufladen des Akkus 10–15 Minuten warten, um ihn abkühlen zu lassen.

SO FUNKTIONIERT DER ZERO GRAVITY DRIVE™

Damit das Fahrzeug die Wände hoch oder über Kopf fahren kann, muss der Schalter sich in der linken Position befinden.
HINWEIS: Fahre nicht über Kopf, wenn andere Leute in der Nähe sind.
Achte darauf, selbst nicht direkt unter dem Fahrzeug zu stehen.

Damit das Fahrzeug am Boden fahren kann, muss der Schalter sich in der rechten Position befinden.
Dann leuchtet das Licht auf der Oberseite des Fahrzeugs, aber das Gebläse wird nicht aktiviert, damit das Fahrzeug richtig am Boden fahren kann. (Beim Fahren am Boden wird weniger Akku verbraucht.)

Die Luftschürzen am Fahrzeug können um 45° nach außen gestellt werden, um eine bessere Haftung des Fahrzeugs an der Wand zu gewährleisten.
WICHTIG: Der Zero Gravity Drive™ sollte nur auf glatten, sauberen Oberflächen eingesetzt werden. Verschmutzungen können in das Gebläse des Fahrzeugs gelangen und es beschädigen.

RICHTUNGSSTEUERUNG

- Die Vorwärts-Taste gedrückt halten, um vorwärts zu fahren.
- Die Rückwärts-Taste gedrückt halten, um rückwärts zu fahren.
- Die Fernsteuerung nach links drehen, um nach links zu fahren.
- Die Fernsteuerung nach rechts drehen, um nach rechts zu fahren.
- Die Turbo-Taste und die Vorwärts-/Rückwärts-Taste gleichzeitig gedrückt halten, um den Turbo für die jeweilige Richtung einzuschalten (das Fahrzeug leuchtet im Turbo-Modus heller).

ÄNDERN DER FAHRZEUGFARBE

Die Farbwechsel-Taste drücken, um die verschiedenen Farben aufzurufen.

TRIMMEN IM RÜCKWÄRTSGANG

Wenn das Fahrzeug im Rückwärtsgang konstant nach links fährt, die Rückwärts-Taste gedrückt halten und die rechte Trimm-Taste drücken, bis die Rückwärtsbewegung gerade verläuft.

Wenn das Fahrzeug im Rückwärtsgang konstant nach rechts fährt, die Rückwärts-Taste gedrückt halten und die linke Trimm-Taste drücken, bis die Rückwärtsbewegung gerade verläuft.

WÄHREND DES BETRIEBS

1. Entferne dich nicht weiter als 2 m von der Wand. Nicht in Ecken oder auf Kanten fahren.
2. Fahre nur auf glatten, sauberen und trockenen Oberflächen. Achte darauf, dass sich keine Hindernisse wie Bilderrahmen, Lichtschalter usw. im Weg des Fahrzeugs befinden.
3. Fahre nicht auf unebenen, porösen oder beschädigten Oberflächen. Auf diesen kann das Fahrzeug nicht ausreichend haften und kann daher herunterfallen.
4. Der Zero Gravity Drive™ verfügt über eine Betriebsanzeige-LED auf der Oberseite des Fahrzeugs.
5. **WICHTIG:** Wenn diese LED zu blinken beginnt, ist der Akku fast leer. Das Fahrzeug sollte dann sofort von der Wand genommen werden, damit es nicht herunterfällt.

ⓘ

Ⓝ DE BATTERIJEN PLAATSEN

1. Open het batterijdeksel met een schroevendraaier (A).
2. Verwijder eventueel gebruikte aanwezige batterijen uit het vak door ze er via het uiteinde van elke batterij uit te trekken.
Verwijder of plaats batterijen NIET met scherpe of metalen voorwerpen.
3. Plaats de nieuwe batterijen zoals weergegeven op het polariteitsdiagram (+/-) aan de binnenkant van het batterijvak (B).
4. Sluit het vak af met het batterijdeksel (C).
OPMERKING: lees de plaatselijke voorschriften en regelgeving om de batterijen op de juiste wijze te recyclen of af te voeren.

DE ZERO GRAVITY DRIVE™ OPLADEN

1. Speelgoed UIT.
2. Controller op OFF.
3. Verwijder de oplaadkabel.
4. Bevestig de stekker van de oplaadkabel.
5. Zet de controller aan.
6. Speelgoed opladen.
7. Speelgoed opgeladen.
8. Zet de controller uit.
Belangrijk: voordat je de batterij oplaadt, kun je het beste 10 tot 15 minuten wachten totdat de batterij is afgekoeld.

DE ZERO GRAVITY DRIVE™ GEBRUIKEN

Schuif de schakelaar naar links om op muren of ondersteboven te rijden.
OPMERKING: Rijd de auto niet op het plafond als er andere mensen in de buurt zijn.
Ga niet onder de auto staan wanneer die op het plafond rijdt.

Schuif de schakelaar naar rechts om op de vloer te rijden.
De ventilator gaat niet AAN, maar het licht boven op de auto gaat aan en de auto rijdt goed op de vloer. (De vloermodus spaart de batterij.)

Voor een goede zuiging op de muur kunnen de stoffen luchtrokken van de auto naar buiten worden versteld in een hoek van 45°.
BELANGRIJK: Rijd de Zero Gravity™ DRIVE alleen op gladde, schone, vlakke oppervlakken. Stof en vuil kunnen in de ventilator terechtkomen en schade veroorzaken.

STUURKNUPPEL

- Vooruitrijden: houd de KNOP VOOR ACCELERATIE vooruit ingedrukt.
- Achteruitrijden: houd de KNOP VOOR ACHTERUITRIJDEN ingedrukt.
- Naar links: kantel de controller naar links.

4. Naar rechts: kantel de controller naar rechts.

5. Houd de TURBOKNOP tegelijk ingedrukt met de knop voor ACCELERATIE VOORUIT of de knop voor ACHTERUITRIJDEN om supersnel vooruit of achteruit te rijden. (Auto geeft feller licht wanneer TURBO wordt ingedrukt.)

KLEUR VAN DE AUTO WIJZIGEN

Druk op de KLEURWIJZIGINGSKNOP om te schakelen tussen verschillende kleuren.

VOOR OMGEKEERD TRIMMEN

Als de auto continu in bochten naar links achteruitrijdt, houd je de ACHTERUITKNOP ingedrukt en drukt u vervolgens op de RECHTERTRIMMINGKNOP tot de auto weer recht achteruitrijdt.

Als de auto continu in bochten naar rechts achteruitrijdt, houd je de ACHTERUITKNOP ingedrukt en drukt u vervolgens op de LINKERTRIMMINGKNOP tot de auto weer recht achteruitrijdt.

TIJDENS HET RIJDEN

1. Sta maximaal 2 meter van de muur af. Rijd niet om hoeken of van de rand van de muur.
2. Rijd alleen op gladde, schone en droge oppervlakken. Zorg dat muren vrij zijn van obstakels zoals fotolijstjes, lichtschakelaars, enz.
3. Rijd niet op oneffen, poreuze of kapotte oppervlakken, want dan kan de auto zich niet vastzuigen en kan hij vallen.
4. De Zero Gravity™ DRIVE heeft een werkend LED-lampje boven op de auto.
5. **BELANGRIJK:** Als de LED begint te knipperen, is de batterij bijna leeg. De auto moet onmiddellijk van de muur worden gehaald. Anders kan de auto van de muur af vallen.

Ⓣ COME INSTALLARE LE PILE

1. Aprire lo scomparto pile con un cacciavite (A).
2. Estrarre le pile scariche sollevandole da un'estremità.
NON usare oggetti metallici o appuntiti per rimuovere o installare le pile.
3. Inserire le pile nuove con le polarità (+/-) direzionate come indicato (B).
4. Richiudere correttamente lo scomparto pile (C).
NOTA: eliminare e/o riciclare le pile secondo quanto previsto dalle normative locali vigenti.

COME CARICARE ZERO GRAVITY DRIVE™

1. Spegner e il giocattolo (OFF).
2. Spegner e il radiocomando (OFF).
3. Estrarre il cavo di carica.
4. Inserire la spina di carica.
5. Accendere il radiocomando (ON).
6. Giocattolo in carica.
7. Carica completata.
8. Spegner e il radiocomando (OFF).
Importante: prima di mettere in carica, lasciar raffreddare la batteria per 10-15 minuti.

COME UTILIZZARE ZERO GRAVITY DRIVE™

Per guidare sui muri o sul soffitto, l'interruttore deve essere posizionato a sinistra.
NOTA: evitare di guidare il veicolo sul soffitto in presenza di altre persone. Non posizionarsi sotto al veicolo in caso di guida su soffitto.

Per l'uso a terra, l'interruttore deve essere posizionato a destra.
La ventola non si attiverà, ma si accenderà la spia per la guida a terra (questa modalità preserva gran parte della carica della batteria).
È possibile regolare le "alette" in tessuto fino a 45° verso l'esterno per garantire aderenza alla parete.
IMPORTANTE: Zero Gravity™ DRIVE va fatto correre solamente su superfici lisce, pulite e piatte. Sporczia e detriti possono entrare nella ventola e danneggiarla.

COMANDI DI DIREZIONE

- Per avanzare tenere premuto il pulsante di accelerazione in avanti.
- Per guidare a marcia indietro tenere premuto il PULSANTE RETROMARCIA.
- Per girare a sinistra inclinare il radiocomando a sinistra.
- Per girare a destra inclinare il radiocomando verso destra.
- Tenere premuto il PULSANTE TURBO contemporaneamente al PULSANTE ACCELERAZIONE IN AVANTI/PULSANTE RETROMARCIA per aumentare la velocità in un senso o nell'altro (il veicolo si illuminerà più intensamente in modalità TURBO.)

COME CAMBIARE COLORE AL VEICOLO

Premere il PULSANTE CAMBIO COLORE per scorrere tra i vari colori.

STABILIZZAZIONE IN RETROMARCIA

Se il veicolo continua a stertzare a sinistra in retromarcia, tenere premuto il PULSANTE RETROMARCIA quindi premere il PULSANTE STABILIZZAZIONE DESTRA fino ad ottenere la retromarcia rettilinea.
Se il veicolo continua a stertzare a destra in retromarcia, tenere premuto il PULSANTE RETROMARCIA quindi premere il PULSANTE STABILIZZAZIONE SINISTRA fino ad ottenere la retromarcia rettilinea.

DURANTE LA GUIDA

1. Posizionarsi a 2 metri dal muro. Non guidare vicino agli angoli o ai bordi della parete.
2. Guidare soltanto su superfici lisce, pulite e asciutte. Accertarsi si che le pareti siano prive di ostacoli come quadri appesi, interruttori della luce ecc.
3. Non guidare su superfici sconnesse, porose o danneggiate in quanto il veicolo potrebbe non aderire perfettamente cadendo al suolo.
4. Zero Gravity™ DRIVE è dotato di un LED funzionante sul tettuccio del veicolo.
5. **IMPORTANTE:** il LED lampeggiante indica che la batteria si sta scaricando. Rimuovere il veicolo dal muro per evitare che cada.

Ⓣ COMO COLOCAR AS PILHAS

1. Abra a tampa do compartimento das pilhas com uma chave de fenda (A).
2. Se houver pilhas usadas, retire-as da unidade individualmente, puxando pela extremidade de cada uma.
NAO retire ou coloque pilhas com qualquer acessório pontiagudo ou metálico.
3. Instale pilhas novas seguindo o diagrama de polaridade (+/-) dentro do compartimento das pilhas (B).
4. Coloque a tampa do compartimento das pilhas novamente com cuidado (C).
NOTA: Consulte as leis, as normas e os regulamentos locais de reciclagem e/ou descarte de pilhas e baterias.

COMO RECARREGAR SEU ZERO GRAVITY DRIVE™

1. Brinquedo desligado ("OFF").
2. Controle desligado ("OFF").
3. Puxe o cabo de recarga.
4. Insira o

conector de recarga.
5. Ligue o controle ("ON").
6. Brinquedo recarregando.
7. Brinquedo recarregado.
8. Desligue o controle ("OFF").
Lembrete: antes de recarregar a bateria, aguarde de 10 a 15 minutos para que a bateria esfrie.

COMO USAR SEU ZERO GRAVITY DRIVE™

Para dirigir em paredes ou de cabeça para baixo, o interruptor deve estar posicionado à esquerda.
AVISO: evite dirigir de cabeça para baixo com outras pessoas ao redor. Não fique embaixo ao dirigir de cabeça para baixo.

Para dirigir no chão, o interruptor deve estar posicionado para a direita.
As hélices não serão ligadas, mas a luz na parte superior do veículo se acenderá e ele poderá ser dirigido da forma adequada no chão. (O modo terrestre economiza a carga da bateria.)

As saias de ar de tecido podem ser ajustadas para fora em um ângulo de 45° para garantir uma sucção adequada na parede.
IMPORTANTE: o Zero Gravity™ DRIVE deve ser dirigido somente em superfícies lisas, limpas e planas. Sujeira ou detritos podem entrar nas hélices e causar danos.

CONTROLE DE DIREÇÃO

- Para andar para frente mantenha o botão de aceleração para frente pressionado.
- Para andar para trás mantenha o BOTÃO DE RÉ pressionado.
- Para virar para a esquerda, incline o controle para a mesma direção.
- Para virar para a DIREITA, incline o controle para a mesma direção.
- Para turbinar, mantenha o BOTÃO TURBO pressionado enquanto pressiona o BOTÃO DE ACELERAÇÃO PARA FRENTE / BOTÃO DE RÉ (o veículo brilhará mais intensamente quando estiver em TURBO).

COMO MUDAR A COR DO VEÍCULO

Pressione o BOTÃO DE ALTERAÇÃO DE COR para alternar entre as diferentes cores.

PARA MANOBRAS EM RÉ

Se o veículo virar para a esquerda continuamente em ré, mantenha o BOTÃO DE RÉ pressionado, então pressione o BOTÃO DE MANOBRA PARA A DIREITA até que a direção do veículo em ré se endireite.

Se o veículo virar para a direita continuamente em ré, mantenha o BOTÃO DE RÉ pressionado, então pressione o BOTÃO DE MANOBRA PARA A ESQUERDA até que a direção do veículo em ré se endireite.

ENQUANTO PILOTA

1. Fique a 2 metros da parede. Não dirija em cantos ou na extremidade da parede.
2. Dirija somente em superfícies lisas, limpas e secas. Certifique-se de que as paredes estão livres de obstáculos, incluindo quadros, interruptores, etc...
3. Não dirija em superfícies desnivelandas, porosas, ou quebradas, uma vez que o veículo não irá aderir e poderá cair.
4. O Zero Gravity™ DRIVE possui uma luz de LED de trabalho na parte superior do carro.
5. **IMPORTANTE:** quando o LED começar a piscar, significa que a bateria está acabando. O carro deve ser removido da parede imediatamente. Caso contrário, o veículo pode cair da parede.

Ⓡ УСТАНОВКА ЭЛЕМЕНТОВ ПИТАНИЯ

1. Откройте крышку отсека элементов питания с помощью отвертки (A).
2. Извлеките старые или истощенные элементы питания из отсека (при их наличии), подняв каждый элемент питания за край. Запрещается извлекать или устанавливать батареи с помощью острых или металлических предметов.
3. Установите новые элементы питания внутри отсека, соблюдая полярность (+/-) (B).
4. Надежно закройте крышку отсека (C).
ПРИМЕЧАНИЕ. Ознакомьтесь с законами и нормативами вашей страны, установленными в отношении правил переработки и/или утилизации элементов питания.

ЗАРЯДКА ИГРУШКИ ZERO GRAVITY DRIVE™

1. Выключите игрушку.
2. Выключите устройство управления.
3. Извлеките провод для подзарядки.
4. Подсоедините зарядный кабель.
5. Включите устройство управления.
6. Игрушка заряжается.
7. Игрушка заряжена.
8. Выключите устройство управления.
Следует помнить: перед подзарядкой элементов питания необходимо подождать 10–15 минут, пока они охлаждаются.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ИГРУШКИ ZERO GRAVITY DRIVE™

Для перемещения автомобиля по стенам или в перевернутом положении требуется переключатель, расположенный слева.
ПРИМЕЧАНИЕ. Избегайте вхождения по потолку, если рядом находятся другие люди. Не стойте под игрушкой, движущейся по потолку.

Для перемещения по земле требуется передвинуть переключатель вправо.
Вентилятор останется выключенным, а свет в верхней части игрушки включится, и она начнет передвигаться по земле. (Режим перемещения по земле экономит заряд аккумулятора).

Тканевые воздушные юбки могут быть разведены наружу под углом 45° для обеспечения достаточной мощности всасывания во время движения по стене.
ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ. Игрушка Zero Gravity™ DRIVE должна использоваться только на гладких, чистых и ровных поверхностях. Грязь или обломки могут попасть внутрь вентилятора и вызвать повреждения.

УПРАВЛЕНИЕ НАПРАВЛЕНИЕМ ДВИЖЕНИЯ

- Чтобы двигаться вперед, нажмите и удерживайте кнопку ускорения.
- Чтобы двигаться назад, нажмите и удерживайте КНОПКУ ОБРАТНОГО ХОДА.
- Чтобы повернуть налево, наклоните устройство управления влево.
- Чтобы повернуть НАПРАВО, наклоните устройство управления вправо.
- Нажмите и удерживайте КНОПКУ ТУРБОРЕЖИМА одновременно с КНОПКОЙ УСКОРЕНИЯ / КНОПКОЙ ОБРАТНОГО ХОДА для ускорения в любом направлении (в ТУРБОРЕЖИМЕ машинка будет светиться ярче).

КАК ИЗМЕНИТЬ ЦВЕТ МАШИНКИ

Нажмите КНОПКУ ИЗМЕНЕНИЯ ЦВЕТА, чтобы выбрать другой цвет.

ТРИММИРОВАНИЕ ОБРАТНОГО ХОДА

Если при движении обратным ходом машинка постоянно отклоняется влево, нажмите и удерживайте КНОПКУ ОБРАТНОГО ХОДА и затем нажмите ПРАВУЮ КНОПКУ ТРИММИРОВАНИЯ, пока она не начнет двигаться прямо.

Если при движении обратным ходом машинка постоянно отклоняется вправо, нажмите и удерживайте КНОПКУ ОБРАТНОГО ХОДА и затем нажмите ЛЕВУЮ КНОПКУ ТРИММИРОВАНИЯ, пока она не начнет двигаться прямо.

ВО ВРЕМЯ ИГРЫ

- Встаньте на расстоянии 2 метров от стены. Не отъезжайте от угла или от края стены.
2. Игрушка передвигается только по гладким, чистым и сухим поверхностям. Убедитесь, что на стенах нет препятствий (например, фотографий, выключателей и т.д.).
3. Не используйте игрушку на неровных, пористых или поврежденных поверхностях, поскольку она не будет держаться и упадет.
4. Игрушка Zero Gravity™ DRIVE оснащена рабочей подсветкой в верхней части автомобиля.
5. **ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ.** Если подсветка начинает мигать, это означает, что заряд батареи питания заканчивается. Игрушку нужно немедленно снять из стены. В противном случае она может упасть.

Ⓡ BATTERY SAFETY INFORMATION: - Requires 6 x 1.5 V AA (LR6) alkaline batteries (not included). - Batteries are small objects. - Replacement of batteries must be done by adults. - Follow the polarity (+/-) diagram in the battery compartment. - Promptly remove dead batteries from the toy. - Dispose of used batteries properly. - Remove batteries for prolonged storage. - Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used. - DO NOT incinerate used batteries. - DO NOT dispose of this product in fire, as batteries inside may explode or leak. - DO NOT dispose of batteries in fire, as batteries may explode or leak. - DO NOT mix old and new batteries or types of batteries (i.e. alkaline/standard). - DO NOT use rechargeable batteries. - DO NOT recharge non-rechargeable batteries. - DO NOT short-circuit the supply terminals.

Ⓡ BATTERY SAFETY INFORMATION: - Requires 6 x 1.5 V AA (LR6) alkaline batteries (not included). - Batteries are small objects. - Replacement of batteries must be done by adults. - Follow the polarity (+/-) diagram in the battery compartment. - Promptly remove dead batteries from the toy. - Dispose of used batteries properly. - Remove batteries for prolonged storage. - Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used. - DO NOT incinerate used batteries. - DO NOT dispose of this product in fire, as batteries inside may explode or leak. - DO NOT dispose of batteries in fire, as batteries may explode or leak. - DO NOT mix old and new batteries or types of batteries (i.e. alkaline/standard). - DO NOT use rechargeable batteries. - DO NOT recharge non-rechargeable batteries. - DO NOT short-circuit the supply terminals.

Ⓡ INFORMACIÓN DE SEGURITÉ RELATIVES AUX PILES : - Fonctionne avec 6 piles alcalines AA (LR6) 1,5 V (non fournies). - Les piles sont de petits objets. - Le remplacement des piles doit être effectué par un adulte. - Respecter le schéma de polarité (+/-) du compartiment des piles. - Retirer immédiatement toute pile épuisée du jouet. - Jeter correctement les piles épuisées. - Retirer les piles du jouet en cas d’inutilisation prolongée. - N’utiiser que des piles d’un même type ou d’un type équivalent à celui recommandé. - NE PAS incinérer les piles usagées. - Ne pas jeter les piles au feu ; elles pourraient exploser ou fuir. - Ne pas jeter ce produit au feu ; les piles qu’il contient pourraient exploser ou fuir. - NE PAS mélanger des piles neuves et des piles usagées, ou des piles de types différents (ex : alcalines/standard). - NE PAS utiliser de piles rechargeables. - NE PAS recharger des piles non rechargeables. - NE PAS court-circuiter les bornes d’alimentation.

Ⓡ INFORMACIÓN DE SEGURIDAD DE LA BATERÍA: - Requiere 6 pilas alcalinas de 1,5 V y formato AA (LR6) (no incluidas). - Recuerde que las pilas son objetos pequeños. - Se requiere la ayuda de un adulto para cambiar las pilas. - Siga las instrucciones de polaridad (+ / -) que aparecen en el compartimento de las pilas. - Retire rápidamente las pilas una vez gastadas. - Las pilas usadas deben desecharse de forma adecuada. - Retire las pilas si va a guardar el juguete durante un período de tiempo prolongado. - Utilice únicamente pilas del tipo recomendado o de un tipo equivalente. - NO exponga las pilas usadas al fuego. - No arroje las pilas al fuego, ya que podrían explotar o desprender productos químicos. - No arroje las pilas de este producto al fuego, ya que podrían explotar o desprender productos químicos. - NO mezcle pilas nuevas y viejas, ni mezcle pilas de tipos distintos (p. ej. alcalinas y normales). - NO utilice pilas recargables. - NO intente recargar pilas no recargables. - NO cortocircuite las terminales de corriente.

Ⓡ SICHERHEITSHINWEISE ZU BATTERIEN: - Benötigt 6 x 1,5 V Alkali-Mignonzellen AA (LR6) (nicht enthalten). - Batterien sind kleine Gegenstände. - Batterien müssen von Erwachsenen ausgewechselt werden. - Das Polaritätsdiagramm (+/-) im Batteriefach beachten. - Leere Batterien sofort aus dem Spielzeug entfernen.

- Verbrauchte Batterien ordnungsgemäß entsorgen. - Bei längerfristiger Lagerung Batterien vorher entfernen.

- Nur dieselben oder gleichwertige Batterien wie empfohlen verwenden. - Verbrauchte Batterien NICHT verbrennen. - Batterien nicht in Feuer entsorgen, da sie explodieren oder auslaufen können. - Produkt nicht in Feuer entsorgen, da die darin enthaltenen Batterien explodieren oder auslaufen können. - Alte und neue Batterien oder verschiedene Batterietypen (z. B. Alkali/Standard) NICHT zusammen einlegen. - KEINE aufladbaren Batterien verwenden. - Nicht-aufladbare Batterien NICHT aufladen. - Batteriepole NICHT kurzschließen.

Ⓡ VEILIGHEIDSFORMATIE VOOR DE BATTERIJEN: - Vereist 6 AA (LR6) alkaline-batterijen van 1,5 V (niet inbegrepen). - Batterijen zijn kleine voorwerpen. - Het vervangen van batterijen dient door volwassenen te worden gedaan. - Houd je aan het polariteitsdiagram (+/-) in het batterijvak. - Verwijder lege batterijen onmiddellijk uit het speelgoed. - Zorg voor een milieuvriendelijke afvalverwerking van de batterijen. - Verwijder de batterijen als het speelgoed voor langere tijd wordt opgeborgen. - Aleen batterijen van het aanbevolen type of een equivalent daarvan mogen worden gebruikt. - Steek gebruikte batterijen NOOIT in brand. - Gooi batterijen nooit in vuur. Hierdoor kunnen deze ontploffen of gaan lekken. - Gooi dit product nooit in vuur. Hierdoor kunnen de batterijen ontploffen of gaan lekken. - Gebruik oude en nieuwe batterijen of verschillende typen batterijen (bijv. alkaline/standaard) NOOIT door elkaar. - Gebruik NOOIT oplaadbare batterijen. - Laad niet-oplaadbare batterijen NOOIT op. - Veroorzaak NOOIT kortsluiting tussen de contactpunten.

Ⓡ INFORMAZIONI PER LA SICUREZZA DELLE PILE: - Richiede 6 pile alcaline formato stilo AA (LR6) da 1,5 V (non incluse). - Le pile sono oggetti di piccole dimensioni. - Le batterie devono essere sostituite da adulti. - Seguire il diagramma della polarità (+/-) nello scomparto pile. - Rimuovere rapidamente le pile scariche dal giocattolo. - Smanitare correttamente le pile usate. - Rimuovere le pile quando il prodotto non deve essere usato per periodi prolungati. - Usare solo pile del tipo consigliato o di tipo equivalente. - NON bruciare le pile usate.

- Non smaltire le pile usate nel fuoco: potrebbero esplodere o lasciar fuoriuscire il contenuto. - Non smaltire questo prodotto nel fuoco: le pile potrebbero esplodere o lasciar fuoriuscire il contenuto. - NON combinare pile vecchie e nuove o tipi di pile diverse (ad esempio alcaline e standard). - NON usare pile ricaricabili. - NON ricaricare pile non ricaricabili. - NON collegare in corto circuito i terminali.

Ⓡ INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA DAS PILHAS: - Requer 6 pilhas alcalinas tipo AA (LR6) de 1,5 V (vendidas separadamente). - As pilhas são objetos pequenos. - A substituição das pilhas deverá ser feita por um adulto. - Deverá seguir-se a indicação da polaridade (+/-) no compartimento das pilhas. - As pilhas gastas deverão ser imediatamente retiradas do brinquedo. - As pilhas usadas deverão ser corretamente descartadas. - Remover as pilhas durante períodos prolongados de armazenamento. - Deverão utilizar-se apenas pilhas do mesmo tipo (ou de um tipo equivalente) ao recomendado. - NÃO incinerar pilhas usadas. - Não jogue as pilhas no fogo, elas podem explodir ou vazar. - Não jogue este produto no fogo, pois as baterias internas podem explodir ou vazar. - NÃO misturar pilhas usadas e novas ou tipos de pilhas (p. ex.: alcalinas/padrão). - NÃO usar pilhas recarregáveis. - NÃO recarregar pilhas não recarregáveis. - NÃO provocar curto-circuito dos terminais de alimentação.

Ⓡ INFORMAÇÃO PO BEZOPASNOMU OBRASHENIU S ELEMENTAMI PITANIA: - Для работы требуется 6 щелочных элементов питания типа AA (LR6) с напряжением 1,5 В (не входят в комплект). - Элементы питания представляют собой миниатюрные предметы. - Замену элементов питания должны выполнять взрослые. - Соблюдайте полярность (+/-), указанную в отсеке элементов питания. - Не оставляйте разрядившиеся элементы питания в игрушке. - Утилизируйте элементы питания надлежащим образом.

- Извлекайте элементы питания, если игрушка не используется долгое время. - Рекомендуется использовать элементы питания одного или эквивалентного типа. - НЕ сжигайте использованные элементы питания. - Решив утилизовать это изделие, НЕ бросайте его в огонь, элементы питания могут взорваться или протечь. - НЕ бросайте элементы питания в огонь. Это может привести к их утечке или взрыву. - НЕ используйте новые элементы питания в сочетании с использованными или элементами питания разного типа (т.е. щелочные/обычные). - НЕ используйте перезаряжаемые элементы питания. - ЗАПРЕЩАЕТСЯ заряжать перезаряжаемые элементы питания. - ИЗБЕГАЙТЕ короткого замыкания источников питания.